

Canjica era um garoto de família simples. Tinha 07 anos de idade e morava na periferia da zona sul de São Paulo, no bairro de Americanópolis. Gostava de estudar, jogar bola e futebol de botão, sempre com a sua turma.




Canjica was a little boy of simple family. He was 07 years old and lived on the outskirts of the southern zone of São Paulo, in the neighborhood of Americanópolis. He liked to study, play ball and soccer button, always with your class.

Além de Canjica, sua turma era formada por seis garotos: Pipoca, Boca Nervosa, Pelado, Boi, Bodão e Beto.



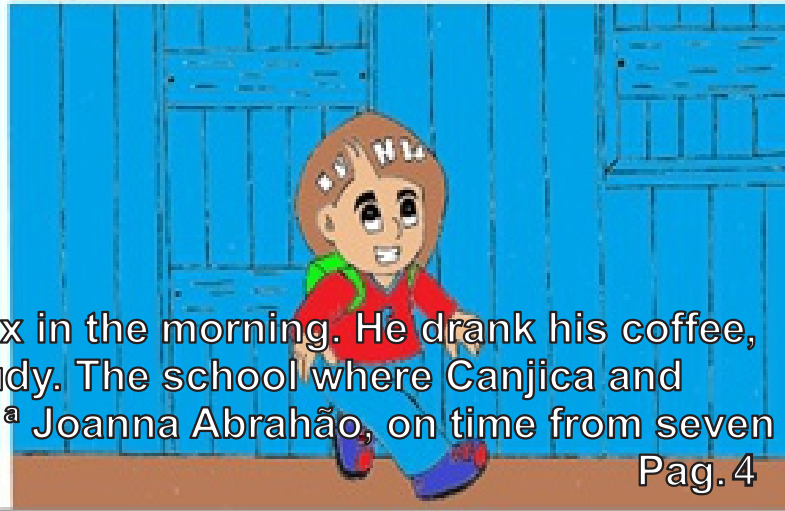
Besides Canjica, his class consisted of six boys: Pipoca, Boca Nervosa, Pelado, Boi, Bodão and Beto.



Beto e Pelado eram primos de Canjica.
Boca Nervosa cantava samba de raiz, a maioria das músicas era do grupo
Fundo de Quintal e Bezerra da Silva.
Bodão e Boi eram fanáticos por futebol.
Pipoca gostava de jogar bolinha de gude.

Pelado and Beto were cousins of Canjica.
Boca Nervosa sang samba, most of the songs were from group Fundo de
Quintal and Bezerra da Silva.
Bodão and Boi were fanatical about football.
Pipoca liked to play marbles.

Durante a semana Canjica acordava às seis horas da manhã. Tomava o seu café, escovava os seus dentes e depois ia estudar. A escola aonde Canjica e a sua turma estudava era E.E.P.G. Prof^a Joanna Abrahão, no horário das sete às onze da manhã.



During the week Canjica wake up at six in the morning. He drank his coffee, brushing your teeth and then went study. The school where Canjica and your class was studying E.E.P.G. Prof^a Joanna Abrahão, on time from seven to eleven in the morning.

Na escola, antes de entrar em sala de aula, os alunos ficavam em fila no pátio para cantar o Hino Nacional Brasileiro.



At school, before entering the classroom, students were lined up in the courtyard to sing the Brazilian national anthem.